

Durante la giornata sarete chiamati più volte a dare una mano per pulire. I bar nelle vicinanze saranno chiusi durante questo periodo. Per rendere questo compito più facile, assicuratevi di pulire sempre dopo voi stessi! I prodotti e le attrezzature per la pulizia sono disponibili e potrete trovarli grazie alle indicazioni. Non esitate a pulire un po' tra una sessione di pulizie e un'altra, darete il vostro contributo per rendere tutta più felice!

Come anarchici, vogliamo assumerci insieme la responsabilità per un buon svolgimento dell'evento. Questo significa anche condividere compiti come quello delle pulizie.

PULIZIE

I volontari offrono 2 ore di nido al giorno per tutta la durata dell'ITA: dalle 13.00 alle 16.00 e dalle 16.00 alle 19.00. I bambini saranno ricevuti durante la prima mezz'ora (dalle 13.00 alle 13.30 e dalle 16.00 alle 16.30). Queste aree saranno a disposizione delle famiglie anche in auto-gestione, con giochi, libri e un'area per il pisolino. Le sale si trovano nel centro St Georges.

NIDO AREA FAMIGLIE

TRADUZIONE

Per tutti i workshop della Grande Sala è previsto un servizio di interpretazione simultanea in francese, inglese, tedesco, italiano, spagnolo, portoghese e russo.

Per gli altri workshop, vi invitiamo ad autogestire l'interpretariato. Cercate di organizzarvi in piccoli gruppi, con un'interprete. Se avete bisogno di aiuto, chiamateci al **+417698708642**.

Abbiamo ancora bisogno di interpreti! Contattate il punto volontari dell'Espace Noir se volete dare una mano

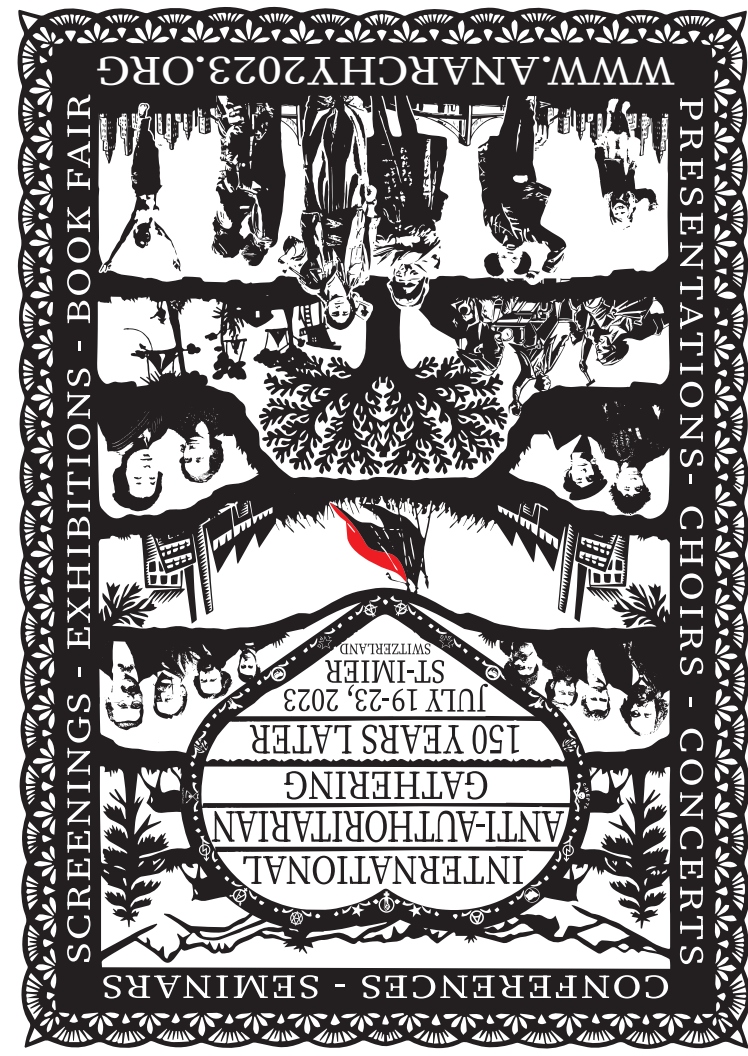
RINGRAZIAMENTI

Un enorme grazie a tutti voi per la vostra partecipazione e il vostro sostegno!

Siamo tutti volontari, nessuna persona dell'organizzazione è pagata.

Mille grazie e bravo a tutti, dal più piccolo aiuto perso, alle settimane, mesi o anni di lavoro volontario che ha reso possibile questo evento.

Amore e Anarchia



BENVENUTI A SAINT-IMIER

INCONTRO INTERNAZIONALE ANTI-AUTORITARIO 2023

In questo mondo che sembra neutralizzare sempre meglio la contestazione radicale - fra repressione, recupero e controllo - ci sembra necessario incontrarci fisicamente in quanto anarchici. Al fine di riflettere collettivamente sugli argomenti a cui teniamo, in particolare sulle evoluzioni politiche e sociali degli ultimi anni e per continuare ad approfondire le critiche che ci permettono di emanciparci. Così da imparare di più rispetto alle lotte concrete che hanno luogo un po' ovunque, raccontate direttamente da coloro che le conducono. In modo tale da poter ugualmente formare delle nuove speranze per il futuro ; creare dei legami forti fra diversi gruppi ed individui antiautoritari per poter rinforzare la solidarietà fra le lotte al di là delle frontiere. E dare voglia ad altre persone di farne parte.

WORKSHOP E CINEMA

C'è un programma di oltre 300 workshop e proiezioni di film elencati qui. Consultate piuttosto il programma su anarchy2023.org/programma o sugli schermi informativi nelle varie sedi. Vi siete accorti che un tema non è trattato in nessuno dei workshop? Aggiungetelo al programma di domani, tramite anarchy2023.org/proposals, con l'orario che preferite, e faremo del nostro meglio per assegnarvi una sala.

SESSIONI OPEN-MIC

Un'opportunità per condividere le vostre aspettative e aspirazioni, nonché ciò che è emerso per voi durante l'incontro:

Mercoledì mattina ore 9.00-11.00
Giovedì-sabato 13.00-14.00
Domenica sera 17.00-19.00

PIANO

Per le persone in sedia a rotelle, i marciapiedi sono alti e la città molto ripida, quindi si consiglia di usare la strada. Un percorso suggerito per raggiungere i vari luoghi è indicato in giallo sulla mappa.

I REFETTORI

abbiamo bisogno di molti volontari per preparare i pasti mettere a posto i tavoli. Si tratta di una cucina partecipativa. I pasti sono gratuiti.

MOSTRA PRESSO

aperta dalle 9.00 alle 18.00 tutti i giorni tranne la domenica, Si prega di non mangiare in questi locali.

Chunque sia interessato ad acquistare una locandina o un'opera deve rivolgersi alla persona responsabile in loco (che indossa un bracciale rosso).

BARS

Mer & Gio ca 08:00 - 01:00 Ven & Sab ca 08:00 - 03:00 Dom ca 08:00-22:00	BAR PISTA DI GHIACCIO
Mer - Sab ca. 08:00 - 03:00 Dom ca 08:00-22:00	BAR GRANDE SALA
Mer - Sab ca. 16:00 - 22:00	BAR ESPACE NOIR OUTDOOR
Mer - Sab ca 10:00 - 22:00 Dom ca 10:00-18:00	BAR PIAZZA DEL MERCATO

Abbiamo bisogno del vostro aiuto.

Iscrivetevi a una fascia oraria su: <https://anarchy2023.org/en/volunteer>
 Oppure iscrivetevi direttamente sulle liste che trovate nei bar o al banco dei volontari dell'Espace Noir. contatto: bar@anarchy2023.org

VOLONTARI

L'ufficio dei volontari sarà aperto all'Espace noir dalle 8 alle 18 (mercoledì e giovedì), dalle 8 alle 14 (venerdì, sabato e domenica).

Ogni giorno ci saranno 2 turni di coordinamento alle 9.00 e alle 13.00 per dare informazioni sui bisogni delle squadre.

FINANZIAMENTO

Il budget totale per l'evento supera i 200.000 franchi svizzeri, di cui 100.000 franchi per le cucine, 85.000 franchi per i bar, 10.000 franchi per l'affitto delle sale e i servizi igienici, ecc. Per maggiori dettagli, visitare il sito www.anarchy2023.org.

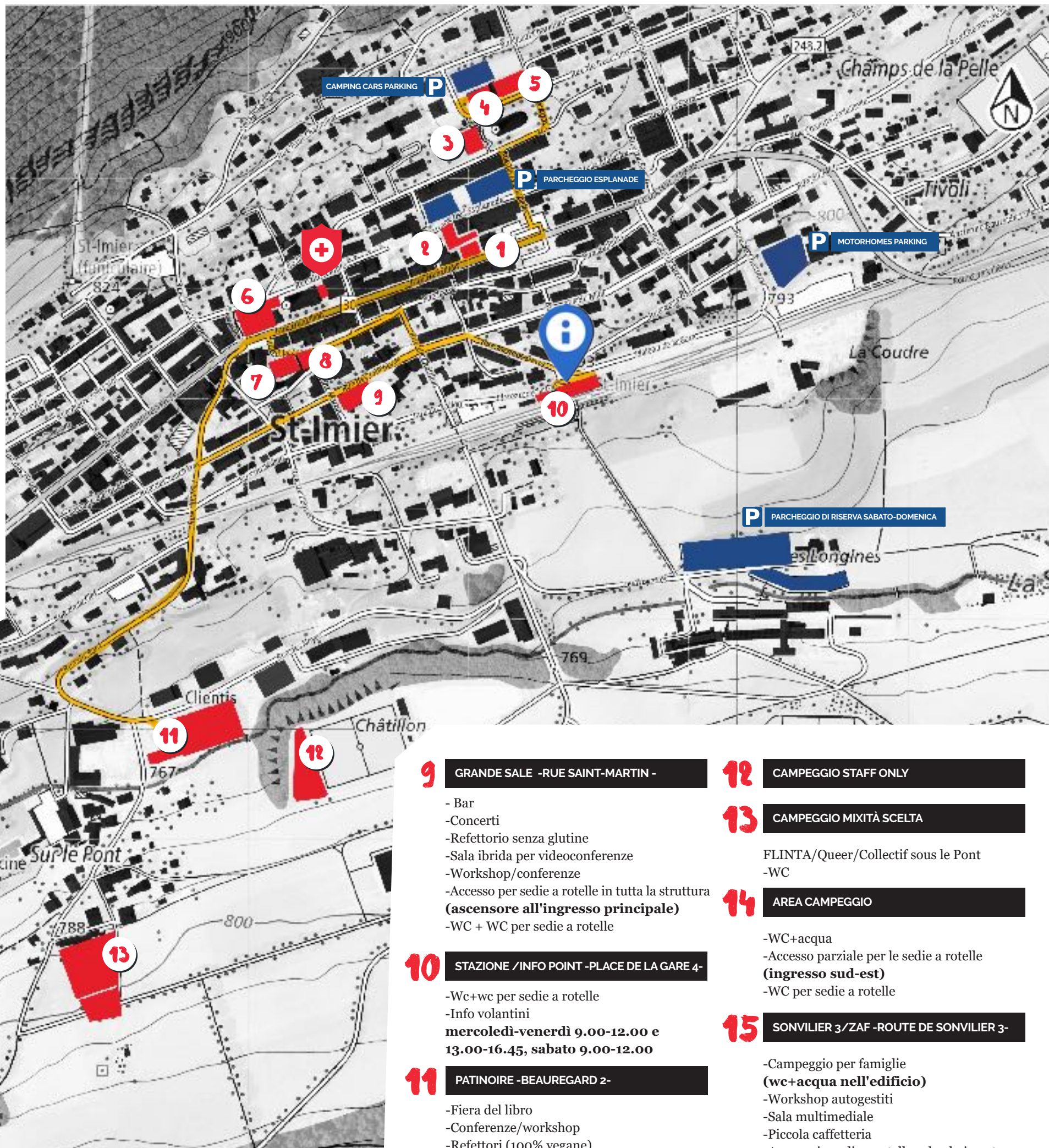
Il principio dell'evento è l'autofinanziamento. In altre parole, la maggior parte dei conti sarà pagata dopo il festival, con il denaro generato dalle donazioni e dalle vendite a prezzo libero. Per coprire tutti questi costi, abbiamo bisogno del vostro aiuto. Se dovesse avanzare del denaro, questo sarà devoluto al Fondo di Difesa Anarchica. Per quanto possibile, pagate il prezzo libero in modo consapevole e, se potete permettervelo, pagate di più del prezzo di costo (o del prezzo consigliato) per permettere ad altre persone di pagare meno, garantendo comunque il rimborso dei costi dell'evento.

Mostramoci uniti per coprire i costi di questo evento.



SAINT-IMIER

Per le persone in sedia a rotelle, i marciapiedi sono alti e la città molto ripida, quindi si consiglia di usare la strada. Un percorso suggerito per raggiungere i vari luoghi è indicato in giallo sulla mappa.



1 ESPACE NOIR -RUE FRANCILLON 29-

- Bar
- Libreria
- Ufficio Volontari
- Sala concerti al piano inferiore
- Cinema al piano inferiore
- Non è possibile accedere all'interno in sedia a rotelle

2 ESPACE NOIR PALCO ALL'ESTERNO

- Concerti,
- bar
- Accesso in sedia a rotelle
- Servizi igienici per sedie a rotelle solo presso la Maison du Peuple/Casa del Popolo

3 CENTRE SAINT-GEORGES -RUE AGASSIZ 19-

- Accesso in sedia a rotelle solo al piano terra
- Cinema al piano terra
- 1° piano : workshop/conferenze
- 1° piano : nido/famiglie

4 ESPACE BEAUSITE -RUE BEAU SITE 1-

- Team care
- Dormitorio riservato alle persone con esigenze speciali!
- (si prega di registrarsi presso il Team Care)**
- Accesso in sedia a rotelle
- Servizi igienici e docce accessibili in sedia a rotelle

5 PALESTRA/DORMITORI -RUE BEAU SITE 1-

- WC
- Servizi igienici accessibili in sedia a rotelle al 1° piano
- Docce (aperte)

6 PLACE DU MARCHÉ

- Bar
- Accesso in sedia a rotelle
- Spettacoli

7 CCL/CENTRO CULTURALE E RIVREATIVO -RUE D'LA ZOUC 6-

- Radio
- Conferenze/workshop
- Teatro
- Mostre
- Tutte le aree, a tutti i piani, sono accessibili in sedia a rotelle **(tranne il palco)**.
- Servizi igienici per persone in sedia a rotelle

8 CARE ORT -RUE DE LA ZOUC 8-

- Locale del Team Care
- Safe space
- Area di ascolto
- infokiosk sul care

9 GRANDE SALE -RUE SAINT-MARTIN -

- Bar
- Concerti
- Refettorio senza glutine
- Sala ibrida per videoconferenze
- Workshop/conferenze
- Accesso per sedie a rotelle in tutta la struttura **(ascensore all'ingresso principale)**
- WC + WC per sedie a rotelle

10 STAZIONE /INFO POINT -PLACE DE LA GARE 4-

- Wc+wc per sedie a rotelle
- Info volantini
- mercoledì-venerdì 9.00-12.00 e 13.00-16.45, sabato 9.00-12.00**

11 PATINOIRE -BEAUREGARD 2-

- Fiera del libro
- Conferenze/workshop
- Refettori (100% vegane)
- Accesso in sedia a rotelle **(tranne il bar al piano superiore)**
- WC + WC per sedia a rotelle
- docce

12 CAMPEGGIO STAFF ONLY

13 CAMPEGGIO MIXITÀ SCELTA

- FLINTA/Queer/Collectif sous le Pont
- WC

14 AREA CAMPEGGIO

- WC+acqua
- Accesso parziale per le sedie a rotelle **(ingresso sud-est)**
- WC per sedie a rotelle

15 SONVILIER 3/ZAF -ROUTE DE SONVILIER 3-

- Campeggio per famiglie **(wc+acqua nell'edificio)**
- Workshop autogestiti
- Sala multimediale
- Piccola caffetteria
- Accesso in sedia a rotelle solo al piano terra
- WC
- WC per sedie a rotelle

Tutte le aree interne e gli ingressi sono non fumatori, per una maggiore inclusività!

-Il riciclaggio dei rifiuti. Vari punti di raccolta differenziata saranno disponibili in ogni sito! Contiamo su di voi per gestire i vostri rifiuti!

-I campeggi e i dormitori sono aree di riposo, quindi vi preghiamo di rispettare il sonno della vostra compagnia di campeggio.

Tenda di primo soccorso/First Aid
-Rue Francillon 11/Rue du Temple 4-

samaritains 076 795 89 16
team care 0767845508